

Sonn VÖ
26.04. 09,30

| Theresia und Anton Mittelberger/Holweg
| Alois Alber, Anna und Anton Plattner Jtg
| Susanna Schwabl und Pauline Schwabl/Kranzer Jtg
| Katti und Emil Mair | Barbara Lintner Jtg
| Maria und Franz Innerhofer/Paulschuster Jtg
| Barbara Gruber/Frank Jtg und verst. Angehörige
| Anna und Johann Bertagnolli Jtg Vigil Egger^{xxx}
Feierlicher Einzug vom Widum in die Pfarrkirche
Gemeinsamer Gottesdienst für die Erstkommunion-
kinder, deren Eltern u. Paten, ihren Familien
und die ganze Pfarrgemeinde mit Kinderchor

| Hochw. Josef Mittelberger | Hochw. Alois Innerhofer
| Leb. und Verst. der Familie Mittelberger/Simelemüller
| Aloisia und Alois Tammerle und Maria und Paul Fink
| Sebastian Innerhofer/Untermicheler | Norbert Kröss
| Georg Reiterer/Lahmann | Alois Kröss/Prontsch
| Verst. der Fam. Innerhofer/Schwagerle
| Theresia Innerhofer Kröss/Oberhauser
| Elisabeth Kienzl Innerhofer/Bergblick
| Alois Reiterer/Obkircher Jtg und Angehörige

FL 08,45 **Gemeinsame Wort-Gottes-Feier f. d. Pfarrgemeinde**
wir beten dafür dass Menschen den Mut finden, auf
Gottes Ruf zu hören....(siehe Mitteilungen)

MITTEILUNGEN AUS DEN PFARREIEN

„Jesus, halt mich fest an deiner Hand“

Liebe Pfarrgemeinde Vöran!
Wir: Moritz Innerhofer,
Aaron Pircher, Bertagnoll
Isak, Anna Alber, Johannes
Bertagnoll, Nina Verginer,
Simon Ainhauser, Nico
Duregger, Katharina
Reiterer, Denise Gufler,
Lotta Innerhofer, Nora
Tratter, Lara Duregger, Ida
Kofler, Jörg Alber **wir laden
euch alle zum Fest unserer
ersten hl. Kommunion am
Sonntag, 26. April 2026 ein.
Kommt und feiert mit uns!**



SELSORGE EINHEIT
ETSCHTAL – TSCHÖGGLBERG

VÖRAN
MÖLTEN
FLAAS
ANDRIAN MALS
STEBEWECH
TERLAN VILPIAN

Pfarrbrief

der Pfarreien
zum Hl. Nikolaus **Vöran**
Mariä Himmelfahrt **Mönten**
zum Hl. Sebastian **Flaas**



Pfarrbrief Nr. 08/2026 vom 12. bis 26. April

*Vielleicht ist uns in unserem alltäglichen Leben,
das Gespür abhandengekommen,
dass wir auch dort die Erfahrung machen können,
Jesus lebt.*

Wenn Johannes erzählt,
dass die Jünger
den Auferstandenen
in ihrem ganz
normalen Alltag
begegnen sind
– beim Fischen –
dann möchte er
uns damit ermutigen,
mit Offenheit
stets darauf zu achten,
dass auch wir dort
diese Erfahrung machen können: **Jesus lebt.**



*Und – wer weiß – wenn wir dann das Netz
auf der „richtigen Seite“ auswerfen,
fangen auch wir reichlich.*

Wochen vom 12. bis 26.04. 2026

Sonn 12.03.		2. SONNTAG DER OSTERZEIT	
Mitt 15.04.	MÖ 08,30	Hl. Messe für Ignaz Bertagnolli und Heinrich Schötzer die Armen Seelen	
Donn 16.04.	VÖ 08,00	Rosenkranz	
	MÖ 08,30	in Verschneid Hl. Messe für Werner Stanger als Dank dem Hl. Schutzengel Lydia Egger	
Frei 17.04.	FL 09,00	Hl. Messe zur Ehre Jesu Christi	
	MÖ 10,00	im Pflegeheim Hl. Messe für die Armen Seelen	
	VÖ 19,00	Anbetung	

3. SONNTAG DER OSTERZEIT			
Kassian-und Vigilssonntag			
Tag der Ehejubiläen in Mölten			
Opfersammlung für die Katholische Universität Mailand			
Sam 18.04.	VÖ 19,30	Gemeinsame Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde Leb. und Verst. der Familie Mittelberger/Simelemüller Leb. und Verst. der Familie Mittelberger/Seilbahnstr. Leb. und Verst. der Familie Reiterer/Obkircher Leb. und Verst. der Familie Pircher/Waldruhe Leb. und Verst. der Familie Alber/Rotstein Leb. und Verst. der Familie Reiterer/Pag Schweigl Josef/Rohrer Klara Kröss Egger/Duregger Rosa Pircher/Spitzegg Johann Frick/Langtratter Verstorbene Geschwister/Gfrar als Bitte und Dank Karl Reiterer ^{xxx} Mathilde Alber/Sandegg Jtg Alois Kröss/Eicherbauer Jtg	
Sonn 19.04.	FL <u>08,45</u>	Gemeinsame Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde Anna Höller Wwe. Tratter Elisabeth Mittelberger Anna u. Sebastian Zöggeler/Egger Bernhard Zöggeler Marianna und Florian Plattner/Unterfaher Barbara Gruber Wwe. Alber/Gnaler	
	MÖ <u>10,15</u>	Gemeinsame Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde Verstorbene der Familien Eschgfäller und Mair Susanne und Pauline Schwabl/Kranzer und Andreas Schötzer Anna und Josef Schwabl/St. Georgen Anna und Alexander Mair/Zöggeler Anna und Sepp Crepaz Sebastian Aichner Jtg Ernst Freiner Jtg Anna u. Franz Schwarz/Schwob Jtg Erna Mittelberger Jtg, Theresia und Karl Mittelberger Renate Tomaselli Jtg, verst. der Fam. Erlacher u. Schöpf	
	VÖ 11,00	Tauffeier für Lukas Pircher, Moritz Egger und Amalia Chisté	
	MÖ 15,00	Tauffeier für Leon Egger und Florian Gruber	

Mitt 22.04.	MÖ 08,30	Hl. Messe für als Dank dem Hl. Schutzengel die Armen Seelen nachgeholt vom 09.04.: Johann Höller/Plun Jtg u. Ottilia Höller Leb. und Verst. der Familie Pircher/Platsch
Donn 23.04.	VÖ 08,00	Rosenkranz
	MÖ 08,30	Hl. Messe zu Ehren der Gottesmutter Maria Familie Reiterer und Eltern Amalia und Josef Egger/ Steinmann Maria Mittelberger und Karl Genetti Eltern und Geschwister Ladurner die Armen Seelen Leb. und Verst. der Fam. Schwabl/Buecher Susanne und Franz Unterkofler/Moar Rosa Schwabl Jtg und Eltern und Geschwister/ Tötenmoar
	MÖ 14,20	Bittgang von Versein nach St. Georgen
	<u>15,00</u>	in St. Georgen Feier des Patroziniums in St. Georgen Hl. Georg Leb. und Verst. der Familie Schwabl und Josef Schwabl/St. Georgen Klara u. Walter Eggarter
Frei 24.04.	FL 09,00	Hl. Messe zu Ehren des hl. Markus mit Gebet um günstige Witterung, gutes Gedeihen aller Feldfrüchte, Schutz vor Unwettern, Segen u. Schutz bei der Arbeit
	MÖ 10,00	im Pflegeheim Hl. Messe für die Armen Seelen
	VÖ 19,00	Anbetung

4. SONNTAG DER OSTERZEIT			
Weltgebetstag um geistliche Berufungen			
Tag der 1. Kommunion in Vöran			
Opfersammlung für die Anliegen der Pfarreien			
Sam 25.04.	VÖ 19,30	Bittgang im Dorf anschließend Andacht in der Kirche um Bewahrung der Schöpfung, gute Witterung und Segen bei der Arbeit	
	MÖ 19,30	in Verschneid Wort-Gottes-Feier zu Ehren des Hl. Florian wir beten für die leb. und verst. Mitglieder der FF Verschneid	
	MÖ 19,10	Markusprozession, wir beten um günstige Witterung, Bewahrung der Schöpfung und Segen bei der Arbeit	
	MÖ 19,30	Gemeinsamer Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde Eleonora Mair, Konrad Schwarz, Anna Dreiseitl und Hildegard Schwarz Werner Wiedmer vom Jahrgang Familie Konrad Heiss, Magdalena und Franz Heiss, Teresia und Sebastian Pircher nach Meinung	

- Die Sammlung des **Fastenopfers** am Karfreitag erbrachte in Vöran 1.760 €, in Mölten 1.865 € und in Flaas 230 € **Vergelt's Gott!**
- **Spenden** im Gedenken an Frau **Theresia Alber Tammerle/Bachschuster** VÖ für die Pfarrkirche, Hl. Messen, Chor, die Seniorenvereinigung und die Caritas: Die Trauerfamilie, Patenkind Monika, Katharina Pircher/Felderer, Familie Mittelberger/Simelemüller, Familie Trientbacher/Eggbauer, Familie Paul Mittelberger, Edith und Markus Alber, Familie Frick Robert/Geschäft zar, Familie Laner/Sagbauer, Martin Pircher/Sonnegg, Martha Innerhofer und Luise Alber/Steger, Geschwister Alber/Kuener, Schaf- und Ziegenverein Vöran, Familie Höller/Pluner Mölten, Familie Gasser und Ainhauser/Noaf, Familie Reiterer/Obkircher, Familie Morandell, Familie Martin Innerhofer, Familie Ursch/Untersteiner, Familie Schweigl/Rohrer, Familie Alber/Gfrar, Geschwister Alber/Rotstein, Familie Reiterer/Bacher. **Vergelt's Gott!**
- Herr Sebastian Reiterer hat in Vöran im letzten Jahr das **Amt des Kirchprobstes** ausgeführt. Ihm sei an dieser Stelle ein großes **Vergelt's Gott** gesagt! In diesem Jahr wird diesen wichtigen Dienst Herr Peter Reiterer, Obkircher übernehmen. Auch ihm in Voraus ein aufrichtiges **Vergelt's Gott!**
- Der **Weltgebetstag für geistliche Berufungen** wird am Sonntag, den 26. April begangen. In Flaas beten wir bei der Wortgottesfeier um 8.45 Uhr darum, dass Menschen den Mut finden, auf Gottes Ruf zu hören - und dass sie Begleitung erfahren auf dem Weg zu ihrer je persönlichen Berufung. Berufung ist dabei nicht nur die Frage nach einem kirchlichen Amt oder einem geweihten Leben. Berufung meint den je eigenen Weg vor Gott: die Entscheidung für Ehe und Familie, für einen bestimmten Dienst in Kirche und Gesellschaft, für eine konkrete Form des Engagements - oder schlicht für ein bewussteres Leben aus dem Glauben heraus. Wir laden herzlich zur Feier ein und zur konkreten Auseinandersetzung mit den Fragen: Wohin bin ich unterwegs? Was ist mir wirklich wichtig?
- Herzliche Einladung zur Großen **Nachtwallfahrt der Männer** am Mitt., 13. Mai, Start um 21 Uhr mit Treffpunkt auf dem Stiftsplatz beim Kloster Neustift, Parkmöglichkeit ebendort. Um ca. 22.00 Uhr Festgottesdienst in Dom zu Brixen mit Don Paolo Renner. Bitte Laternen mitbringen! Jeder Mann ist herzlich willkommen! Wir freuen uns auf eine beeindruckende und begeisternde gemeinsame Wallfahrt. Anmeld. bei Konrad Greif 320 976 7455

ANDERE MITTEILUNGEN

- Bäuerinnen-Frauenausflug der Bäuerinnenorganisation Vöran am Samstag, 18. April. **Wir fahren ins Sarntal.** Am Vormittag besichtigen wir das "Rohrerhaus" in Sarnthein. Zum gemeinsamen Mittagessen fahren wir weiter zum "Gasthof Rabensteiner " ins Pensertal. Am Nachmittag findet eine Hofführung am nahe gelegenen "Rabensteinerhof" statt. Start: 8.00 Uhr am Dorfplatz. Kostenbeitrag: 60 Euro Anmeldung bei Steffi Reiterer, Tel. 340 4721935 innerhalb 14. April.
- Die Seniorenvereinigung von Jenesien lädt am Freitag, 8. Mai alle SeniorInnen der Gemeinde Jenesien zur **Wallfahrt nach Maria Absam** (Hall in Tirol) ein. Abfahrt um 8 Uhr in Jenesien. Die Fahrtspesen übernimmt die Seniorenvereinigung. Anmeldung bei Franz Gummerer bis 30. April Tel. 346 276 7227
- Liebe Vöraner Seniorinnen und Senioren, wir freuen uns, mit euch wieder einen gemeinsamen und **gemütlichen Nachmittag** zu verbringen und laden euch dazu herzlich ein. Das Treffen findet am Donnerstag, 16. April um 14.30 Uhr im Seniorenstübele statt. Liebe Grüße Edith, Annamaria und Anni
- Die Gemeinde Vöran, die AVS - Ortstelle Vöran, die Freiwillige Feuerwehr von Vöran und der Tourismusverein Hafling-Vöran-Meran 2000 organisieren am Samstag, 18. April wieder zusammen **die große Müllsammlung.** Treffpunkt ist um 14.00 Uhr vor der Feuerwehrhalle Vöran Anschließend laden wir alle Helfer zu einer kleinen Stärkung ein. Wir freuen uns auf deine Mithilfe. Mitzubringen: Handschuhe Bei Schlechtwetter wird die Müllaktion verschoben.
- Wir suchen in MÖ für die Sommermonate (4x in der Woche) ein nettes und zuverlässiges **Kindermädchen** für unseren 6jährigen Sohn, 349 7388986
- Der Bildungsausschuss Mölten organisiert in Zusammenarbeit mit der Bibliothek am 24. April ein **Sternenerlebnis**, (Besichtigung und Erklärung von Planeten im Sternenhimmel), mit der Sternwarte aus Gummer, mit 3 Vorführungen, jeweils 45 Minuten ab 14.30 Uhr in der Turnhalle der Mittelschule Mölten. Interessierte müssen sich anmelden unter WhatsApp +39 338 8682766. Eintritt frei.

Pfarrei zum Hl. Nikolaus/Vöran 0473 278 295 pfarrei.voeran@gmail.com
 Öffnungszeiten Pfarrbüro: Donnerstag von 09 - 10.00 Uhr
 Pfarrei Maria Himmelfahrt/Mölten 0471/668044 pfarrei.moelten@bb44.it
 Öffnungszeiten Pfarrbüro: Mitt 09.00 – 11.00 Uhr, Sam, 08.00 – 11.00 Uhr
 Pfarrei zum Hl. Sebastian/Flaas 340 7915135 pfarrei.flaas@bb44.it
 Öffnungszeiten Pfarrbüro: Jeden Sonntag 30 Min. nach der Messe
 Pfarrseelsorger Seppl Leiter 0471/257113 leiter.seppl@cmail.it
 Öffnungszeiten Pfarrbüro: Dien v. 09.00 11.00 Uhr, Don v. 09.00 11,00 Uhr
Homepage: www.dekanat-terlan-moelten.info